

Apr. № 70

LVVA
Fonds N. 1303
Liet. N. 56
Z

№ 70.

Секретариат президента Латвии

Satversmes Sapulce.

Prezidenta kanclejas

AKTS

Budžets par 1920/21 gadu.

1920 g.

Latv. PSR Centrālās Valsts Arhīvs
Fonda № 34c Apr. № 1
Arch. № 56

№ 70.

PSR CVTA
Fonds 1303
Arch. № 56

21. apr. 1921. g.

LATWIJAS
SATWERSMES SAPULZES
PRESIDENTS

Finansu ministra kungam.

11. novembrī 1920.g.

Nr. 208.

Jaundibinatās Satversmes Sapulzes Presi-
denta kanzlejas šedewunu sešschanai, laipni
ludsu Juhsu rihkojumu issneegt awansa weidā,
lihds budscheta galigai apstiprinaschanai liku-
mā paredsetā kahrtibā, peeddesmit tuhkstoschu
(50)000) rubļu.

Peelikums: Satversmes Sapulzes Presiden-
ta kanzlejas budscheta noraksts, kursch eesneegts
Satversmes Sapulzes finansu un budscheta komisi-
jas budscheta apakschkomisijai un no pehdejās
zaurskatits un peeņemts.

Satversmes Sapulzes Presidents:

Paraksts:

Adjūtaants

Leitnants Muižs

2

Satversmes Sapulzes presidenta
kanzelejas budschets 1920./ 21. gadam.

I. Eeredņu saraksts us ^{septiņem} mehnescheem no I, oktobra 1920.g.

I/a.b.c.	v	Presidenta sekretari.....	à 900 r.-2.	+ 1020 = 1920
v	"	sekretara palihgi.....	à 700 r.-2.	+ 860 = 1560.
v	"	darbwedis.....	à 400 r.-I.	+ 420 = 1020.
v	"	maschinrakstitaja walodu prat.....	à 320 r.-I.	+ 580 = 930.

2/a.b.c. Apkalpotaju saraksts us 6 mehnescheem no I. oktobra 1920.g.

Wezakais kurjers.....	à 250 r.-I.	+ 500 = 750.
Apkalpotajs.....	à 250 r.-I.	+ 500 = 750.

63.000.

2. Satversmes Sapulzes presidenta ziti pahrwaldes isdewumi.

1/ Kanzelejas isdewumi:

d. Papirs daschadam wajadsibam.....	10.000 r.
e. Drukas darbi.....	10.000 r.
f. Sihki isdewumi.....	<u>5.000 r.</u>

25.000

2/ Administratiwi isdewumi:

a. Pasta, telegrafa un telefona isdewumi.....	5.000 r.
b. Laikraksta aboneschana.....	4.000 r.
d. Sihki isdewumi.....	<u>1.000 r.</u>

10.000

3/ Inventars:

aa. Daschada inventara (rakstamaschinu) jauneegahdaschana	50.000 r.	<u>50.000</u>
---	-----------	---------------

160.000

Satversmes Sapulzes Presidents: *[Signature]*

As originala parasti:

*Adijants
Lieutnant Mucsijs*

Satwersmes Sapulzes finansu un budšetu
Komisijai.

13 janvārī 1921.g.

Nr. 46

Nosūtu šo kļaut apspresšanai un
eewētosšanai valsts 1920/21.g. budšeta
Satwersmes Sapulzes Prezidenta kā Lahtschpleh-
sche kara ordeņa Domes Preeksehndetaja bu-
dšetu (kahrtejo isdewumu sarakstu).-

Satwersmes Sapulzes Prezidents:

P. Rits

Secretars W. M. ...

[Signature]

4
Finansu Ministra kungam.

13
Janvārī 1921.g.

Nr. 47

Jaundibinatās Lahtschplehscha kara ordepa Domes, kuras preekschsehdetajs ir Satwersmes Sapulzes Presidents, kanzlejas isdewumu segschanai, laipni luhdsu Juhgu rihkojumu issneegt awansa weidā, lihds budscheta apstiprinaschanai likumā paredsetā kahrtibā, simtu peēzdesmit tuhstoschu (150.000) rbl.

P e e l i k u m s: Satwersmes Sapulzes Presidenta kā Lahtschplehscha kara ordepa Domes Preekschsehdetaja budscheta noraksts, kursch esneegts Satwersmes Sapulzes finansu un budscheta Komisijai.-

Satwersmes Sapulzes Presidents:

Sekretars:

5

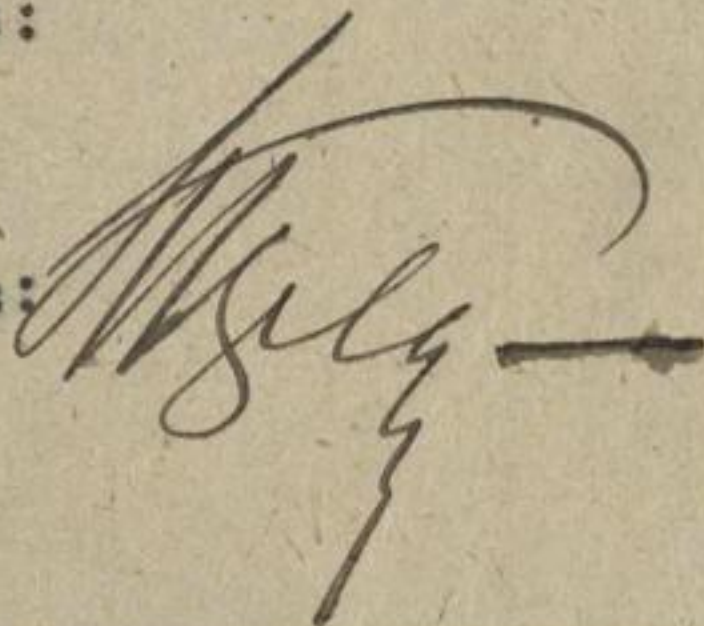
Satwersmes Sapulzes Finansu un budscheta
komisijai.

"20" janvarī 1921.g.
Nr. 100.

Feesuhtito Jums pee raksta no sch.g.
13 janvara sem Nr.46 Lahtschplehscha kara
Ordepa Domes budschetu, luhdsu eewetotē kā
papildinajumu Satwersmes Sapulzes Presidenta
kanzlejas budschetā 1920/21.g.

Satwersmes Sapulzes Presidents:

Sekretars:



Satwersmes Sapulzes Presidenta

kā Lahtschplehscha kara ordepa Domes Preekschsehdetaja

b u d s c h e t s

par laiku no I. nowembra 1920.g. līdz I. aprilim 1921.g.

Ordepa Domes kanzleja.

eeredpu saraksts:

- 1) a. b. c. Domes sekretars (h. kat.) à R. 1250 pam. + 1250 dahrds. - I.
- " maschinrakstītāja
- walodu prateja (14 kat.) à R. 400 pam. + 620 dahrds. - I.

Apkalpotāju saraksts.

- 2) a. b. c. Kurjers (20 kat.) à R. 250 p. m. + 500 dahrds, - I.

Ordepa Domes rihzibas fonds.

- 1) Kanzlejas isdewumi R. 5000.-
- 2) Fabalsti Ordepa Domes kawaleereem truhz. gad. " 5000.-
- 3) Zeļa un usturas ismaksas " ~~2500.-~~ 2500
- 4) Ordepa swehtku sarihkoschana (250 pers.) " 25000.-
- 5) Neparedsameem isdewumeem " 3000.-

Inventars.

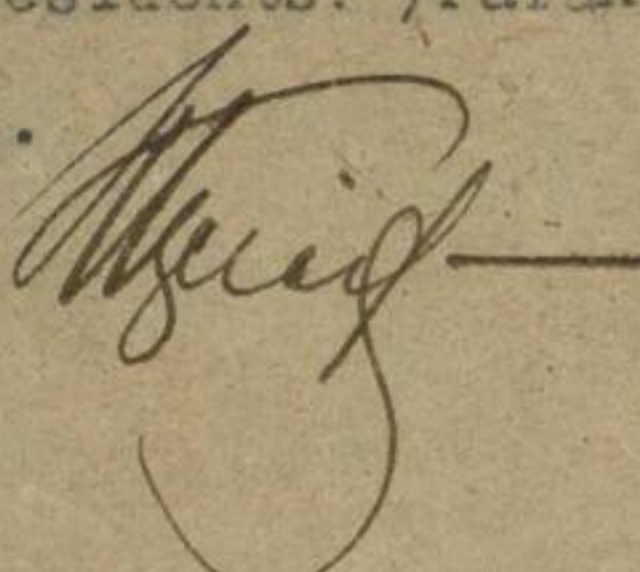
- 1) 1000 ordepi III. schkiras, à 120 r. R. 120.000.-
- 2) 20 " II. " à 130 r. " 2.600.-
- 3) 300 arschinas lentas à 50 r. " 15.000.-
- 4) 1020 peesprauschamee, à 1 r. " 1.020.-
- 5) Mahkslineekeem par diploma projektu " 40.000.-
- 6) Diplomu isgatawoschana 1020 eks. " 20.000.-
- 7) Sihmogu parauga isgatawoschana " 1.000.-
- 8) Sihmogu pagatawoschana " 1.000.-
- 9) Sihkeem eegahdajumeem " 2000.-
- 10) Rakstamā maschina " 10.500.-
- II) Daschada inventara jauneegahdaschana " 10.000.-

Kred. Rab. 309.240. - atr. Min. kab. 5. g. 10. m. sēde
 J. 584. 287 as. Ciel. 12. m. 21 g. W 2239. -

Satwersmes Sapulzes Presidents: /Paraksts/.

Ar originalu pareisi.

Sekretars:



4

God.

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KUNGAM.

*Atņemumi
18/III*

Attiecoties uz to, ka L.K.O. Domes inventara izdevumi (26.500.-) pārsniedz paredzēto budžetā zumu (24.500.-) par divi tūkstoši (2.000.-) rub., laipni lūdzu Jūsu atvēli iztrūkstošo zumu (2.000.-) rub. pārnest no dažādiem izdevumiem paredzētas budžeta zumas (3.000.-) uz inventara rēķina.-

18/III - 21g.

Grāmatvedis: *A. Krievs*


Satwersmes Sapulzes Finansu un budscheta
Komisijai. 8

" 1 " februari 1921.g.

Nr. 147

Nosuhtot papildinajumu pee Lahtsch-
plehscha Kara Ordepa Domes budscheta, luhdsu
to eewetot Satwersmes Sapulzes Presidenta
kanzlejas 1920/21.g. budscheta. -

Satwersmes Sapulzes Presidents:

Sekretars: 

9

Satwersmes Sapulzes Presidenta kanzleja

Papildinajums pee Lahtschplehscha Kara Ordeņa Domes

b u d s c h e t a

par laiku no 1. Nowembra lihds 1. aprilim 1921.g.

2.


Ordeņa Domes rihzibas fonds.

3) Zeļa un usturas ismaksas.....R. 20.000.-

Satwersmes Sapulzes

Presidents:

Sekretars: ni



907

13. II. 20g. № 43901 - VI 2. 2 § - 50.000.-
20. I. 21g. № 43902 - VI " 1m 2 § - 150.000.- (§ 1 -
11. II. 21g. № 43904 - VI " 1m 2 § - 98.000.- (§ 1 - 63.000
§ 2 - 35.000
5. III. 21g. № 43905 - VI " 3 § - 152.470.-

§ 1. - 63.000.-

§ 2. - 85.000.-

§ 3. - 30 2 470.-

450,470.-

Saraksts № 11

par nomakfateem Valsts Kase Rīgā nodatā iedevumu dokumenteem pee valsts kases departa-
 menta pārskata par novēmbra mehnefi 19 20 g. W. VI § 2
 departamenta Salvestus Sapulci ministrijas 19 20/21 g. budschets.

№. №. pehz kahrta	Eestahdes nofaukums, kuŗa iedewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atfihme par ordera peeweenofchanu pee zita faraklta
				Rubļi	K.	
	<u>1. Salv. Sap. Prezidenta Kasei</u>	<u>13. novēmbri, 1920.</u>	<u>43901.</u>	<u>50,000.</u>	<u>—</u>	<u>✓</u>
		Wirsgrahmatwedis	<u>[Signature]</u>			
						Kases siņā pārbaudits. Kontr. pal. [Signature]

29/10 92

Satversmes Sapules Prezidenta Ministrija.
Kanceleja. — Departmentas.

Grahmatveschanas
schurnala No 1

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm.
lap. p. 98 1920 g. budsch.

Orders. Ser. A No 43901

21.

Satversmes Sapules
Prezidenta Kanceleja.
(estahdes nosaukums,
hura israkstijuse orderi)



R. 50.000. — k. —

No 1.

13. November 1920 g.

Weeta 100 \$

Satr. Sap. Pres. Kanc. 192 g. budschets.
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam) Satversmes Sapules Prezidenta adjutantam
leitnantam Kuplais

(par ko) Satversmes Sapules Prezidenta kancelejas
isdevumu segianai

ISMAKSAS
15. NOV. 1920

13. XI. 20
41537

peccdemit tucstosi

rub. — kap.

(paraksts) Satversmes Sapules
Prezidents: J. J. J.
Sekretars m. i. M. M.

H. P. izdevumu žurnals
8862.
50000.—
Latv. Rub.

Sanehmu

peccdemit tucstosi

(50000) rub. — kap.
(paraksts)

15. novembri 1920 g.
Sekretars m. i. M. M.

L. V.

VALSTS KONTROLE

Kancleja

Satversmes Sapulces kanclejai.

12

16 martā 1922 g.

No 601.

Rigā,

Nikolaja ielā № 26.

Valsts kontrole ar šo nosūta Valsts kases departamenta revīzijai iesūtītos izdevumu sarakstus līdz ar dokumentiem par no Valsts kases Satversmes Sapulcei izdotām zumam decembra mēn. 1920. g. un janvāra mēnesi 1921. g. pēc 1920/21. g. b. s. un depozi-tu ienākumu un izdevumu sarakstus ar doku-mentiem par oktobra, novembra un decembra mēnešiem 1920. g. Gadījumos, ja par izdevu-miem, caur pārbaudišanu ceļtos dažādi zumu pārgrupejumi no § uz § lūdzam par to mums paziņot.

Pielikums : 16 saraksti ar dokumentiem.

Kanclejas pārvaldnieks:

Marnacis

Kontroliers:

Stalla

Latvijas Satversmes Sapulcei
Sapulces 17. III 1922 g.
Nr. 1522

Satversmes Sapulces
Presidenta kanceleja

Ministrija.
Departaments.

Grammatweschanas
schurnala №

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm. 17
lap. p. 170 192 | g. budsch.

Orders. Ser. A No 43903

Satversmes Sapulces
(eestahdes nosaukums,
kura israkstijuse orderi)



R. 151.000 — k.

No 1.

Weeta VI § 14.2.

20. janvārī 1921 g.

Lāčplēšā kara ordena Romes 1920/21 budschets.
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rijas

nodatas

(kam) Satversmes Sapulces Prezidenta adjutantam
leitnantam Kuplais

(par ko) Lāčplēšā kara ordena Romes iz-
devumu segšanai

20.1.21
3537

20. JAN 1921

Simta peecedemīt tūkstotī

rub. kap.



Satversmes Sapulces
Presidents: J. Darnaskis

Sekretara v. V. Vaidis

1189
150.000

Saņehmu

simta peecedemīt tūkstotī

(paraksts) 150.000 rub. kap.

20. janvārī 1921 g.

Leit. Kuplais

1468

Otra piše mineta nanda norakstama no 100.000.000
fondā jētz gressa kya aistradijuma.

W. Kriemans

2

Saraksts № 9

15

par nomakfateem *Riigas* nodaļā iedewumu dokumenteem pee walts kafes departa-
 menta pahrkata par *februara* mehnefi 19*21* g. W. *6* § *1*
Jatas Padoznes u departamenta *Jato. Yapulces* ministrijas 19*20/21* g. budschets.

kahrta	Eestahdes nofaukums, kuŗa iedewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atfihme par ordera peeweenofchanu pee zita farakfta
				Rubļi	K.	
1.	<i>Jato. Yapulces Prezidents</i>	<i>17 febr. 21 g.</i>	<i>43904</i>	<i>63.000</i>	<i>-</i>	
				Kases sinā pahrbaudits. pal Kontr. pal.		
	<i>Jato. gramatvedis: R. M. M.</i>					

Saeima Saeimas Prezidenta
Kancelija

Ministrija.
Departaments.

Grammatieschanas
schurnal. No 1.

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm.
lap. p. 174, 175 192 g. budsch.

Orders. Ser. A No 43904

Saeima Saeimas
(eestahdes nosaukums,
Prezidenta kancelija
kura israkstijuse orderi)



R. 98.000. = k.

No 2.

Weeta 1. 1. 2.

11. februari 1921. g.

Saeim. Sap. Presid. Kancelija 1920/g. budschets.
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases Rijas nodatas

(kam) Saeimas Saeimas Prezidenta adjuntam leit-
kontam Kuplais

(par ko) Saeimas Saeimas Prezidenta kancelijas isdevu

nu segumai

no 51. - 63.000 r.

no 57. - 35.000 r.



desimdesmit astonim parstis

rub. kap.



Saeimas Saeimas Prezidents J. J. J.

sekretars: M. M.

1200
98.000

Sanehmu

desimdesmit astonim parstis

rub. kap.

12. februari 1921 g.
Leit. Kuplais

(paraksts)

Šarākļs № 10

14

par nomakfateem Piņķas nodaļā iĥdewumu dokumenteem pee walĥs kafes departa-
 menta pahrĥkata par februāra mehnefi 19 21 g. W. 6 § 2
autais Ĥaĥto meĥ u. departamenta Ĥaĥto Ĥaĥulces ministrijas 19 20/21 g. budĥhets.

№ № penz kahrĥtas	Eeĥtahdes noĥaukums, kuŗa iĥdewufe orderi	Ordera mehneĥcha deena	Ordera №	S u m a		Atĥime par ordera peeweenofchanu pee zita ťarakĥta
				Rubĥi	K.	
1.	Ĥaĥto Ĥaĥulces Prezidentis	11 febr. 21 g.	43904	35.000 ✓	-	Ĥrat. sav. nr: v. 651.
				Kases siņā pahrbaudĥts Kontr. pal.		[Signature]
Ĥaĥto Ĥaĥulces: [Signature]						

14

§ 1	- 63.000.-	}	450.470.-
§ 2	- 85.000.-		
§ 3	- 302.470.-		

no rezervir 100. milj. fonda

13. XI. 20g.	N 43901	- v. IV	§ 2 (2)	-	50.000.-
20. I. 21g.	" 43902	" "	§ 3 (1m 2)	-	150.000.-
11. II. 21g.	" 43904	" "	§ 1 m 2 (1m 2)	-	98.000.- (§ 1-63.000.-; § 2-35.000.-)
5. III. 21g.	" 43905	" "	§ 3 (3)	-	152.470.-

Pred. atk. k. k. s. g. ^{21g.} 10. III. vidē 5.584.287 26. Cica

12. III. 21. N 2239. -

Saraksts № 1

100.000.000 loru

par nomakfateem *Riģas* nodaļā iedewumu dokumenteem pee walfts kafes departa-
 menta pahrkata par *marita* mehnefi 19 *21* g. W. d. *XVI* § 1 *Referēts*
nols nepareoz. departamenta *vajadz.* *Min. K. K.* ministrijas 19 *20/21* g. budžets.

šve penz
kahrtas

Eestahdes nofaukums, kuŗa iedewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita saraksta
			Rubļi	K.	
1. <i>Latv. Latv. Presiol. Kancely</i>	<i>marita 21 g</i>	<i>43905</i>	<i>152.470</i>	-	✓
<p>Kases slā pahrbaudits. <i>kontr. pal.</i> <i>Prezidents</i></p>					
<p><i>Galv. grāmatveolis: K. K. K.</i></p>					

Sabversmes Sapulces Prezidenta

Ministrija

Kancleja

Departaments

Grahamatweschanas

Walsts kases kred. grahm. VI

schurnala No 1

Ismaksas

lap. p. 8 1920 g. budsch. 21

Orders. Ser. A No 43905

Sabversmes Sapulces

Prezidenta Kancleja

(eestahdes nosaukums)

kura israkstijase orderi)



R. 152.470. k. =

No 3

Weeta VI § 3

Marta 1921 g.

Lacplesa Kara Ordena Domes 1920/g. budschets. (budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam)

Sabversmes Sapulces Prezidenta adjutantam

leitu. Kuplais

(par ko)

Lacplesa Kara Ordena Domes izdevumu segšanai

157-13891-10. MARZ 1921

13891

Simtu piecdesmit divi turstoši

ceturi simti septindesmit rub. = kap.

(paraksti)

Sabversmes Sapulces

Prezidents: J. Kaņevs

Secretarā. i. J. Gaudan

Sanahmu

Simtu piecdesmit divi turstoši ceturi simti

septiņdesmit rub. = kap.

(paraksts)

10. marta 1921 g. L. Kaņevs

2004

No 100 mof. luli riserva fonda.
sejora.

Repubblica Italiana

9

5

Valsts kontrolei

21

Abildot uz s.g. 16. marta rakstu zem Nr. 601, Presi-
denta kanclerija, pasīns, ka uz kanclerijas izmaksas ordera
Nr. 43903 no 20. janvāra 1921. g. par Rbl. 150.000.- klūdas dēļ
nepareizi uzrādīts budžeta § 1 un 2, bet vajāga būt
§ 3 (L. K. O. domes izdevumi), kādas klūdas dēļ Rbl. 150.000.-
nepareizi norakstīti no 100.000.000 rbl. fonda -

Kancl. d-rs. i.

Grāmatvedis.

В Санкт-Петербурге
государственной
офиц. (21) мес
21 ~~19~~ 1944
Университет
спб. мес

NOSLĒGUMA LAPA LIETAI Nr. 56 apr., 2 f., 1303

Lietā ienumurētas 21 / divdesmit viena
(cipariem un vārdiem)

_____ lapas no Nr. 1 līdz Nr. 21

tai skaitā: galvenās lapas _____

izlaistie numuri _____

iekšējā apraksta lapas _____

vecie lietvedības vāki _____

Lietu fiziskā stāvokļa un formēšanas ipatnības	Lapu Nr. Nr.
autogrāfi	
zīmogi	
drukāti materiāli	
attēlu materiāli	
grafiskie materiāli	
aploksnes ar markām	
aploksnes bez markām	
pasta atklātnes	
ielikumi aploksnēs	
tīrās lapas	
saplēstas lapas (to daļu skaits)	
citas ipatnības	

404.97 _____
(datums) (amats) (paraksts) (salasāms paraksts)

